

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ Θ΄ ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Ἡ ἐμπιστοσύνη στὸν ἀρχηγό τῆς πίστεως
(Ματθ14,22)

Καραβιδόπουλος Ἰωάννης (Καθηγητὴς Πανεπιστημίου)



ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ Τ. Κ. 19003
ΤΗΛ. / FAX: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoo.gr
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikolaosmark.gr

Κ Υ Ρ Ι Α Κ Η 18 Α Υ Γ Ο Υ Σ Τ Ο Υ 2019

✿ Φλώρου και Λαύρου μαρτύρων.

✿ Ανακομιδή λειψάνων Ἀρσενίου ὀσίου τοῦ ἐν Πάρῳ (1877).

Ἡ ἐμπιστοσύνη στὸν ἀρχηγό τῆς πίστεως (Ματθ14,22)

Καραβιδόπουλος Ἰωάννης (Καθηγητὴς Πανεπιστημίου)

Ἡ διήγηση ἔχει σὰν ἱστορικό πυρήνα τὸ βίωμα τοῦ κινδύνου ποὺ ἐνίωσαν κάποτε οἱ μαθητές τοῦ Ἰησοῦ καί τῆς διασώσεως ἀπ' αὐτόν ποὺ τοὺς πρόσφερε ἡ παρουσία τοῦ διδασκάλου τους ἐπάνω στὴν τρικυμισμένη θάλασσα. Συγκεκριμένα τὸ γεγονός ἔγινε ἀμέσως μετὰ τὸν θαυματουργικό χορτασμό τῶν πεντακισχιλίων, γιὰ τὸν ὁποῖο ἔκανε λόγο ἡ περικοπή τῆς προηγούμενης Κυριακῆς. Πέρα ὅμως ἀπὸ τὸ βίωμα αὐτὸ ποὺ συγκλόνησε τοὺς μαθητές, οἱ εὐαγγελιστές διασώζουν τὸ γεγονός, γιατί βλέπουν σὲ αὐτὸ κάποιο βαθύτερο μήνυμα γιὰ τὴν Ἐκκλησία.

Ὁ ὄχλος ποὺ ἦταν μάρτυρας τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν ἄρτων βρίσκεται σὲ ἓνα παραλήρημα μεσσιανικοῦ ἐνθουσιασμοῦ, νομίζοντας ὅτι ἔφτασε ἡ μεγάλη στιγμή τῆς ἱκανοποίησεως τῶν ἀναγκῶν του. Ὁ Ἰησοῦς, ποὺ γνωρίζει καλά ὅτι αὐτός ὁ ἐνθουσιασμός μπορεῖ νὰ σημάνει ἀποτυχία τοῦ πνευματικοῦ ἔργου του, διώχνει τοὺς μαθητές του μὲ τὸ πλοιάριο στό ἀπέναντι μέρος τῆς λίμνης Γεννησαρέτ κι ὁ ἴδιος ἀποσύρεται στό ὄρος γιὰ νὰ προσευχηθεῖ. Ὅταν ὅμως ἀντιλαμβάνεται ὅτι οἱ μαθητές κινδυνεύουν ἀπὸ τὸν ἀντίθετο ἄνεμο καί τίς δυσμενεῖς καιρικές συνθήκες ἐμφανίζεται μπροστά τους καί λέει: «θαρσεῖτε, ἐγὼ εἰμί· μὴ φοβεῖσθε». Ἡ ἐνθαρρυντικὴ αὐτὴ φράση ἔκανε ἀσφαλῶς μεγάλη αἴσθηση στοὺς φοβισμένους μαθητές. Κι ἂν τὴν κατέγραψαν, εἶναι γιατί εἶδαν σὲ αὐτὴ τὴ φράση μία ὑπόσχεση τοῦ Χριστοῦ πρὸς τὸ σκάφος τῆς Ἐκκλησίας του.

Κυριακή Θ' τοῦ Ματθαίου

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Ματθ. ιδ' 22-34)

Ἰὼ καιρῷ ἐκείνῳ, ἠνάγκασεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἕως οὗ ἀπολύσῃ τοὺς ὄχλους. Καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος κατ' ἰδίαν προσεύξασθαι. Ὁψίας δὲ γενομένης μόνος ἦν ἐκεῖ. Τὸ δὲ πλοῖον ἤδη μέσον τῆς θαλάσσης ἦν, βασανιζόμενον ὑπὸ τῶν κυμάτων ἦν γὰρ ἐναντίος ὁ ἄνεμος. Τετάρτη δὲ φυλακῇ τῆς νυκτὸς ἀπῆλθε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς περιπατῶν ἐπὶ τῆς θαλάσσης. Καὶ ἰδόντες αὐτὸν οἱ μαθηταὶ ἐπὶ τὴν θάλασσαν περιπατοῦντα ἐταράχθησαν λέγοντες ὅτι φάντασμα ἔστι, καὶ ἀπὸ τοῦ φόβου ἔκραξαν. Εὐθέως δὲ ἐλάλησεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων· Θαρσεῖτε, ἐγὼ εἰμι μὴ φοβεῖσθε. Ἀποκριθεὶς δὲ αὐτῷ ὁ Πέτρος εἶπε· Κύριε, εἰ σὺ εἶ, κέλευσόν με πρὸς σε ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ὕδατα. Ὁ δὲ εἶπεν, Ἐλθέ. Καὶ καταβὰς ἀπὸ τοῦ πλοίου ὁ Πέτρος περιεπάτησεν ἐπὶ τὰ ὕδατα ἐλθεῖν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. Βλέπων δὲ τὸν ἄνεμον ἰσχυρὸν ἐφοβήθη, καὶ ἀρξάμενος καταποντίζεσθαι ἔκραξε λέγων· Κύριε, σῶσόν με. Εὐθέως δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἐπέλαβετο αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτῷ· Ὀλιγόπιστε, εἰς τί ἐδίστασας; Καὶ ἐμβάντων αὐτῶν εἰς τὸ πλοῖον ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος· οἱ δὲ ἐν τῷ πλοίῳ ἐλθόντες προσεκύνησαν αὐτῷ λέγοντες· Ἀληθῶς Θεοῦ Υἱὸς εἶ. Καὶ διαπεράσαντες ἦλθον εἰς τὴν γῆν Γεννησαρέτ.

Ἀλήθεια, πόσες τρικυμίες καὶ πόσους ἀντιθέτους ἄνεμους δέν συνάντησε ἡ Ἐκκλησία στὴ διάρκεια τῆς ἱστορίας της μέχρι σήμερα! Ὅταν λείπει ἡ πίστη καὶ ἡ ἐμπιστοσύνη στὸν Ἀρχηγό της, τότε κινδυνεύει νὰ καταποντισθεῖ μέσα στὴ θάλασσα τῶν συμβιβασμῶν, τῶν ὑποχωρήσεων, τῆς προδοσίας. Τὸ ἐπεισόδιο μὲ τὸν πάντα αὐθόρμητο καὶ ὀρμητικὸ ἀλλὰ μερικές φορές ὀλιγόπιστο μαθητῆ, τὸν Πέτρο, αὐτὸ ἀκριβῶς θέλει νὰ δείξει: Ὅσο ἔβλεπε ὁ μαθητὴς μὲ ἐμπιστοσύνη τὸ Χριστό, μπορούσε νὰ βαδίζει πάνω στὴ θάλασσα· ὅταν ὅμως φοβήθηκε ἀπὸ τὸν ἄνεμο καὶ σκέφτηκε τὸν ἐνδεχόμενον κίνδυνον –λογικὸ ἄλλωστε καὶ πολὺ δικαιο-

Κυριακὴ Θ' τοῦ Ματθαίου

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ

Ἐκείνον τον καιρόν, ο Ιησούς ανάγκασε τους μαθητάς να μπου εις το πλοιάριον και να πάνε πριν απ' αυτόν εις την απέναντι όχθην, έως ότου διαλύση τον κόσμον. Και αφού διέλυσε τον κόσμον, ανέβηκε εις το όρος διά να προσευχηθή μόνος του. Όταν δε εβράδυασε, ήτο εκεί μόνος. Το πλοιάριον ευρίσκετο ήδη εις το μέσον της λίμνης και επάλαιε με τα κύματα, διότι ο άνεμος ήτο αντίθετος. Κατά την τετάρτην δε νυκτερινήν βάρδια ήλθε εις αυτούς ο Ιησούς περπατώντας επάνω εις την θάλασσαν. Οι μαθηταί, όταν τον είδαν να περπατή επάνω εις την θάλασσαν, εταράχθησαν και έλεγαν ότι είναι φάντασμα και από τον φόβον τους εφώναζαν. Αμέσως τους εμίλησε ο Ιησούς και τους είπε, “Έχετε θάρρος, εγώ είμαι· μη φοβάσθε”. Τότε του απεκρίθη ο Πέτρος, “Κύριε, εάν είσαι συ, τότε δώσε μου διαταγήν να έλθω σ' εσε' επάνω στα νερά”. Εκείνος δε είπε, “Έλα”. Και όταν ο Πέτρος κατέβηκε από το πλοιάριον, άρχισε να περπατή επάνω στα νερά, διά να έλθη εις τον Ιησούν. Αλλ' επειδή έβλεπε τον άνεμον δυνατόν εφοβήθηκε, και επειδή άρχισε να βυθίζεται, εφώναζε, “Κύριε, σώσε με”. Αμέσως ο Ιησούς άπλωσε το χέρι, τον έπιασε και του λέγει, “Ολιγόπιστε, γιατί εδίστασες;”. Και όταν ανέβηκαν εις το πλοιάριον, έπαυσε ο άνεμος. Εκείνοι που ήσαν εις το πλοιάριον τον προσκύνησαν και του είπαν, “Αληθινά είσαι Θεού Υιός”. Και αφού διέσχισαν την λίμνην, ήλθαν και απεβιβάσθησαν εις την Γεννησαρέτ. (ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ, έκδ. Απ. Διακονίας)

λογημένο— άρχισε νά βυθίζεται. Όσο δηλ. λιγότερο συνειδητοποιεί κανείς την παρουσία του Κυρίου δίπλα του, και όσο άμφιβάλλει για τή δύναμή του, τόσο περισσότερο είναι έκτεθειμένος στό φόβο και στόν κίνδυνο. Αλλ' όταν μέ έμπιστοσύνη άπευθύνεται στό Κύριο, δέν μένει χωρίς βοήθεια. Στο «Κύριε, σῶσόν με» πού πρόφερε ο Πέτρος έλαβε σάν άπάντηση τήν άμεση βοήθεια. Στην πίστη δέν χωροϋν πειραματισμοί και δοκιμές. Δέν χρειάζεται νά περπατήσει κανείς πάνω στή θάλασσα για νά πιστέψει στό Χριστό, αλλ' άν πράγματι πιστεύει, μπορεί νά προχωρεί μέ θάρρος πάνω στην τρικυμισμένη θάλασσα τής ζωής, χωρίς νά βυθίζε-

Κυριακή Θ' του Ματθαίου

ται και νά χάνεται. Αὐτός πού εἶναι ὁ χορηγός τῆς τροφῆς, αὐτός πού χορταίνει τούς ἀνθρώπους μέ τόν ἄρτο τῆς ζωῆς, εἶναι και Κύριος τοῦ θανάτου.

Ἡ διήγησή μας μέ τήν ἀναφορά σ' ἓνα βίωμα τῶν μαθητῶν και ἰδίως τοῦ Πέτρου, ὑπογραμμίζει τήν ἀκόλουθη ἀλήθεια: Ἡ πίστη στόν Ἀρχηγό τῆς πίστεως εἶναι ἀπαραίτητο ἐφόδιο γι' αὐτούς πού βρίσκονται στό σκάφος τῆς Ἐκκλησίας πού πλέει μέσα στήν τρικυμία τοῦ κόσμου. Ὅποιος ἐπηρεάζεται ἀπό τούς ἄνεμους και ἀφήνει τόν ἑαυτό του ἐκτεθειμένο σ' αὐτούς κινδυνεύει νά καταποντισθεῖ. Ἄς γνωρίζει ὅμως ὅτι στή κραυγή «Κύριε, σῶσόν με» θά ἔλθει ἄμεσος βοηθός ὁ νικητής τῶν ἀντίθεων δυνάμεων Υἱός τοῦ Θεοῦ.

Στό «θαρσεῖτε, ἐγώ εἰμι μή φοβεῖσθε» τῆς περικοπῆς μας πρέπει νά ἀναγνωρίσουμε τή ρητή ὑπόσχεση τοῦ Κυρίου στά μέλη τῆς Ἐκκλησίας του ὅτι μέσα στίς ταραχές τῆς ζωῆς, στούς διωγμούς, στίς θλίψεις, στούς ἀντίθετους ἀνέμους και, στά ὑπόλοιπα ἐμπόδια Ἐκεῖνος θά βρίσκεται δίπλα τους, σύμφωνα ἄλλωστε μέ τή διαβεβαίωσή του μέ τήν ὁποία τελειώνει τό εὐαγγέλιο τοῦ Ματθαίου: «Ἴδού ἐγώ μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τάς ἡμέρας ἕως τῆς συντέλειας τοῦ αἰῶνος».

(Πηγὴ: Αγία Ζώνη)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

1) 🔔 ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ 🔔

Παρασκευή 23 Αυγούστου 2019, Άγιος Νικόλαος Μαρκ/λου 7:00 π.μ.

Σάββατο 24 Αυγούστου 2019, Άγιος Νικόλαος Μαρκ/λου 7:00 π.μ.

2) 🏰 ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ Ε.Φ.Α. 🏰

Ἡ Ἐνοριακή Φιλόπτωχος Ἀδελφότητα του Ἱεροῦ Ναοῦ μας διοργανώνει **την Τρίτη 10 Σεπτεμβρίου 2019** ἡμερήσια προσκυνηματική ἐκδρομή **στην Ἱερά Μονή Αγίου Νικολάου και στην Ἱερά Μονή Αγίας Μαρίας στην Ἄνδρο**. Ὡρα ἀναχώρησης 6:00 π.μ. ἀπό τον Ἅγιο Νικόλαο. Τιμὴ εἰσιτηρίου 75 €. 🏰

ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ Τ.Κ. 19003, ΤΗΛ. / FAX: 22990 40040,

e-mail: ag.nikolaosmark@yahoo.gr, ΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikolaosmark.gr

Κυριακή Θ' του Ματθαίου